



2017/DLC/1745

## Istituto Superiore di Sanità

### IL DIRETTORE DELLE RISORSE UMANE ED ECONOMICHE

**VISTI** il D.Lgs. 18/04/2016 n. 50, il Regolamento concernente la disciplina amministrativa contabile dell'Istituto;

**VISTE** le attività istituzionali di ricerca del Dipartimento Ambiente e Salute, Reparto Epidemiologia Ambientale e Sociale, si è manifestata la necessità di effettuare una revisione linguistica e una traduzione di due articoli scientifici in relazione agli studi epidemiologici sui siti contaminati ai fini della disseminazione dei risultati e delle strategie delle ricerche;

**VISTO** il proprio Decreto in data 06/12/2017 con il quale il Dott. Pietro Comba, è stato nominato - ai sensi dell'art. 31 del D.Lgs. n. 50/2016 - Responsabile Unico del Procedimento (R.U.P.) per l'acquisto sopra indicato;

**VISTA** la relazione del RUP in data 06/12/2017 nella quale sono state elencate le prescrizioni e le caratteristiche tecniche dell'oggetto del servizio;

**CONSIDERATO** che, così come risultante dalla sopra citata relazione, il RUP ha constatato che non risultano attive Convenzioni CONSIP riferibili alla procedura in parola, e che non sono presenti i prezzi di riferimento di cui all'art. 9, comma 7 del Decreto-Legge 24 aprile 2014, n. 66 (convertito in L. 23 giugno 2014, n. 89);

**CONSIDERATO** l'importo previsto per il servizio in parola è stato individuato dal RUP in Euro 472,00 + IVA, così come risultante dal preventivo acquisito dal RUP in data 06/12/2017 dell'operatore economico ditta Franzinetti Victoria tale costo è stato, pertanto, considerato congruo;

**CONSIDERATO** che l'importo previsto per il servizio di che trattasi risulta inferiore alla soglia indicata dall'art. 35 del D.Lgs. n. 50/2016;

**VISTO** l'art. 36 del D.Lgs. n. 50/2016 che disciplina l'acquisizione dei lavori, servizi e forniture di importo inferiore alla c.d. "soglia comunitaria";

**CONSIDERATO**, pertanto, che per la fornitura in parola verrà attivata una procedura sotto la soglia comunitaria ai sensi di quanto disposto dal sopra citato art. 36, mediante il ricorso ad un affidamento diretto fuori Me.Pa.

**CONSIDERATO** che, alla luce delle risultanze dell'analisi del mercato effettuata dal RUP e dell'offerta acquisita dallo stesso, si procederà ad affidare alla ditta Franzinetti Victoria, il servizio di revisione linguistica, ai sensi dell'art. 36, comma 2, lett. a) del D.Lgs. n. 50/2016;

**CONSIDERATO** che l'affidamento diretto al sopra citato Operatore Economico è motivato dal possesso da parte dell'operatore delle competenze e dei requisiti indispensabili per il servizio in parola;

**CONSIDERATO** che la fornitura oggetto della sopra citata procedura acquisto diretto fuori Me.PA, dovrà essere effettuata entro 30 giorni

**CONSIDERATA**, pertanto, la necessità di procedere all'attivazione della necessaria procedura sotto soglia per l'affidamento il servizio di revisione linguistica ;

**DECRETA**

**ART. 1**

Viene attivata, ai sensi dell'art. 36, comma 2, lettera a), punto 2, del D.Lgs. n. 50/2016, la procedura con affidamento diretto fuori Me.PA finalizzata per l'affidamento il servizio di revisione linguistica.

**ART. 2**

L'importo complessivo per l'acquisto di cui all'art. 1 viene stabilito in Euro 472,00 (quattrocentosettantadue/00), al netto di IVA.

**ART. 3**

Alla relativa spesa complessiva sarà fatto fronte con i fondi del seguente impegno sui fascicoli: voce di bilancio U. 2168 \_ fascicolo: 6AGC partita 5065 Sub-impegno 1 del Bilancio dell'Istituto Superiore di Sanità per l'Esercizio Finanziario di competenza.

Roma, 14/12/2017

IL DIRETTORE DELLE RISORSE UMANE ED ECONOMICHE  
(Dott.ssa R.M. Martoccia)

